

158850

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. Date
550003971201 12.04.2018

19) Shipping type
extra run

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes Qty. (ls) +/-	Notes
1	0260.001.060	V03	2510261400 91024089	App elettron controllo;AT	512		
				<p><i>1802511673</i> <i>500 003 3719</i></p> <p>KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 512 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Quantità imballi: 8 Conformità alle schede d'imballo: Data controllo: 28/11/2018 Firma: <i>[Signature]</i></p>			
Rotation		42) Entry notes		43) Quantity check		44) Quality check/Testreport	
Receiver notes		Date Name bzw Nr		45) Receiver		46) Invoice check	

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091024089 UJ

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place
cHub

20) Incoterms 2010 21) Packing type
Delivered at pl 8 PAL

Destination

Delivery note no

2) Receiver note

6) Freight 7) Delivery
Free Unfrank Wagon

Fr.Gut Express Post

Carrier Vehic.foreign Vehic.own

22) Dispatch sign 23) Total weight kg
gross 852,0 net 520,7

26) Receipt-/unload-point

4490130

4) Dispatchdate
27.11.2019

Creationday
27.11.2019

14) Our Order-No.
24307870



N4490130

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozóan a fuadó (Küli) ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> S.C. VLADIANA COM S.R.L. CUI RO 17823311 Sediu RO-245700 DRĂGĂȘANI Str Traian, nr 14 Tel / Fax +40 250 811 411 +40 723 206 793 </div>					
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.11.27		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
5 Belegfüggő Dokumentumok Annexed documents SAP:305840							
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!							
6 Jel és szám Marks and Nos Kiemelési szám 7		7 Darabszám Number of packages 8		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung 8 PAL		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehör	
10 Statisztikai szám Statistical number Statistknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 856		Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3 0			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) P:059515,059516		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom 0		Feladó, Sender, Absender		PéNZnem, Currency, Währung	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		20 Különleges megállapodások Special agreements A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettm Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen KUEHNENAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)					
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentesítve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, X		21 Kiállítás helye, időpontja Established in Hatvan am 2019.11.27/2019					
22 Aláírás és pecsét Signature and stamp of the sender Kétségkívül a fuadó (Küli) ki saját felelősségére Hatvan, Turai út hrsz: 012/57		23 Aláírás és pecsét Signature and stamp of the carrier S.C. VLADIANA COM S.R.L. DRĂGĂȘANI Str. Traian, nr. 14, 245700		24 Átvevő aláírása és pecsétje Signature and stamp of the consignee KUEHNENAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)			
25 Jármű Vehicle Regisztrációs szám / Kennzeichen PRR185		Felsúly Useful load Nutzlast		+40 250 811 411 +40 723 206 793			